

БТГ - 1923/25.02.15г.

**СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД**  
**БОРСОВ ДОГОВОР № 98**

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове  
на Софийска стокова борса АД

Днес, 25.02.2015г на сесия на Софийска стокова борса АД (ССБ АД) между:

борсовия член **МЕРКАНТ ЕООД**,

чрез упълномощения му, лицензиран брокер Орлин Лилкин, представляващ **КРАЙНИЯ КУПУВАЧ**  
– Булгартрансгаз ЕАД, посочен в края на договора (спесификацията), наричани по-долу в текста **КУПУВАЧ**

и

борсовия член **КЕДЪР Е ЕООД**,

чрез упълномощения му, лицензиран брокер Милен Христов, представляващ **КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ** - ЕМ АЙ ТИ ЕС ООД посочен в края на договора (спесификацията), наричани по-долу в текста **ПРОДАВАЧ**

се сключи настоящия договор за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спесификация.

**КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА**

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спесификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спесификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спесификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спесификацията не са уговорени специални изисквания.

**ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ**

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спесификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спесификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

**ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ. РИСК**

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спесификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спесификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ**

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## **РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скрытите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка .

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка на "Софийска стокова борса" АД: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, банков код: BGUSBGSF при БАКБ АД, гр. София комисионно възнаграждение в размер на 0.20% върху общата стойност на сключената сделка.

Чл.9.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

**СПЕСИФИКАЦИЯ и ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

**1. Стока, количество, единична цена и обща стойност към 25.02.2015:**

Наименование на стоката	Количество	Единична цена	Стойност
Минерално турбинно масло ISO VG 32	46 тона +/-2% Четиридесет и шест тона	5 500,00лв/тон	253 000,00лв
	<b>ДДС</b>		<b>50 600,00лв</b>
	<b>Обща стойност с ДДС</b>		<b>303 600,00лв</b>

**Словом: Триста и три хиляди и шестотин лева**

**2. Предназначение на маслото**

Турбинното масло е предназначено за смазване на металните части на газотурбинните компресорни агрегати, инсталирани на експлоатационните площадки на „Булгартрансгаз“ ЕАД.

**3. Място на доставка, количества, срок на доставка**

3.1. Минералното турбинното масло да се достави в следните обекти на „Булгартрансгаз“ ЕАД и в количества, както следва:

- КС „Странджа“ - в количество 20 тона;

Адрес за доставка: КС „Странджа“, землище на с. Горска поляна, община Болярово, област Ямбол.

- КС „Лозенец“ - в количество 20 тона;

Адрес за доставка: КС „Лозенец“ с. Лозенец, община Стралджа, обл. Ямбол

- ЮЗЕР „Ихтиман“ - в количество 6 тона.

Адрес за доставка: ЮЗЕР „Ихтиман“ с. Стамболово, общ. Ихтиман, обл. Софийска

3.2. Количественият толеранс на маслото е  $\pm 2\%$ .

3.3. Срокът за доставка на маслото е 70 /седемдесет/ дни от датата на влизане на договора, в сила.

**4. Опаковка и срок на годност**

4.1. Маслото да се достави наливно със специализирани автоцистерни.

4.2. Цялото количество доставено масло да е произведено, най-много преди три месеца от датата на доставка.

4.3. Срокът на годност на маслото да е не по-малък от три години от датата на доставка.

**5. Техническа спецификация**

Доставеното масло трябва да отговаря на нормите на физико-химичните показатели, заложи в следната Техническата спецификация:

№	Показател	Стойност на показателя	Метод за изпитване
1.	Кинематичен вискозитет при 40 оС, mm <sup>2</sup> /s	от 28,8 до 35,2	БДС EN ISO 3104
2.	Вискозитетен индекс, не по-нисък от	95	БДС ISO 2909
3.	Температура на течливост, оС, не по-висока от	минус 10	БДС ISO 3016

№	Показател	Стойност на показателя	Метод за изпитване
4.	Пламна температура в отворен тигел, °C, не по-ниска от	200	БДС EN ISO 2592
5.	Общо киселинно число, mg KOH/g, не по-голямо от	0,07	БДС ISO 6618
6.	Пенообразуване, не повече от: - склонност към пенообразуване, ml - стабилност на пяна, ml	100-50-100 0-0-0	БДС ISO 6247
7.	Водоотделителна способност (54°C) - време за разделяне с емулсия до 3ml, min., не повече от	30	БДС ISO 6614
8.	Антикорозионни свойства в присъствие на дестилирана вода (24 h)	издържа	БДС ISO 7120
9.	Корозия върху медна пластинка (3 h 100° C), бала, не повече от	1b	БДС EN ISO 2160
10.	Съдържание на механични примеси, %	отсъствие	СТ на СИВ 2876
11.	Съдържание на вода, %	отсъствие	БДС ISO 3733

#### **6. Цена:**

6.1. Цената следва да включва:

- а) Цената на стоката и придружаващата я документация;
- б) Разходите по натоварване на стоката - в пункта на натоварване;
- в) Застраховката на стоката срещу всички рискове при натоварването на превоза и разтоварването;
- г) Транспортни разходи до местата на доставка;
- д) Разтоварване на стоката.

#### **7. Начин на плащане**

КУПУВАЧЪТ заплаща стойността на цялото количество доставена стока до 14 /четирнадесет/ работни дни, считано от датата на представяне от страна на Продавача, на следните документи /на български език/:

- 7.1. Оригинална фактура за стоката;
- 7.2. Приемо-предавателен протокол № 1, подписан от представители на страните по договора, чрез който се удостоверява доставката на маслото, отсъствието на явни недостатъци и окомплектоваността на документацията по т.9.1.
- 7.3. Приемо-предавателен протокол № 2, подписан от представители на страните по договора, с който се удостоверява проведеният, без забележки, входящ контрол на стоката, съгласно т.10.3.

#### **8. Условия за извършване на доставка**

8.1. Предоставяне на проби преди доставка

Преди доставката на маслото, в срок не по-голям от 45 /четиридесет и пет/ дни от датата на влизане на договора, в сила, Продавачът е длъжен да предостави на Купувача един брой средна проба, разделена на 2 еднообразни екземпляра /работна и контролна/, взети от партидата масло, която предлага да бъде доставена. Количеството на пробите се съгласува с лабораторията, в която ще бъдат изпитани.

8.2. Изпитване на работната проба

Купувачът извършва предварителен контрол за качество на предлаганото масло чрез изпращането и изпитване на предоставената работната проба в акредитирана лаборатория.

Работната проба се изпитва по показателите, заложиени в т.5 „Техническата спецификация” от настоящата спецификация, а контролната служи за повтаряне на анализа /от същата лаборатория/, при необходимост. Разходите по изпращане и изпитване на работната проба се заплащат от Купувача.

8.3. При съответствие на резултатите

След получаване на Протокола от изпитване на работната проба и след установяване на пълно съответствие на получените стойности на показателите, със заложените в т.5 „Техническа спецификация“ от настоящата спецификация, Купувачът уведомява с писмо /изпратено по факс/, Продавача, че същата партида масло /от която е взета пробата/, отговаря на изискванията за качество и маслото /от същата партида/ може да бъде доставено на експлоатационните площадки „Булгартрансгаз“ ЕАД.

8.4. При несъответствие на резултатите се пристъпва към:

8.4.1. Прекратяване на договора

При несъответствие на стойностите на показателите на предоставената проба със заложените норми на показателите в т.5 „Техническата спецификация“, Купувачът е длъжен да уведоми писмено за това, Продавача. В този случай Купувачът има право да прекрати договора едностранно, като изпрати на другата страна писмено предизвестие.

8.4.2. Предоставяне и изпитване на нова проба

По преценка на Купувача, същият може да поиска /писмено/ от Продавача да му бъде предоставена нова средна проба, разделена на 2 еднообразни екземпляра /работна и контролна/. Новата проба следва да бъде предоставена в срок, не по-голям от 20 /двадесет/ дни, считано от датата на получаване на искането. Новата проба се изпитва в акредитирана лаборатория, посочена от Купувача, като разходите за транспортиране и изпитване на новата проба масло, са за сметка на Продавача.

8.4.2.1. При съответствие на стойностите на показателите на пробата /удостоверено с Протокол от изпитване/, със заложените норми в т. 5 „Техническата спецификация“, Купувачът приема доставката на маслото, като писмено уведомява за това Продавача.

8.4.2.2. При потвърдено несъответствие на стойностите на показателите на новата проба, Купувачът прекратява едностранно договора, като изпраща на Продавача писмено предизвестие.

За времето, необходимо за извършване на действията, описани в т. 8.1. – 8.4., а именно от датата на получаване на пробите, до датата на изпращане на уведомление с потвърждение на възможността за извършване на доставка на маслото, не тече срок за доставка, определен в т. 3.3.

## **9. Доставка, съпроводителна документация и приемане на маслото**

9.1. При доставката на стоката, Продавачът е длъжен да представи следната документация /на български език/:

9.1.1. Експедиционен лист с указание за номера на партидата и точното количество на маслото;

9.1.2. Сертификат/декларация за съответствие;

9.1.3. Сертификат/декларация за произход;

9.1.4. Аналитно свидетелство на партидата доставено масло, издадено от завода производител;

9.1.5. Декларация, относно етапа на регистрация, съгласно регламент REACH EO № 1907/2006г.;

9.1.6. Информационен лист за безопасност, съгласно Регламент EO № 1907/2006г. и регламент EO 1272/2008.

9.2. За дата на доставка на маслото, се счита датата на подписване на Приемо-предавателен протокол № 1 от представители на двете страни, чрез който се удостоверява доставката на маслото, точното количество на доставеното масло и окомплектоваността на документацията по т.9.1.1.–9.1.6. Рекламации за явни недостатъци на маслото /количество, некомплектованост на документацията и др./, могат да бъдат предявявани при доставката на стоката. При наличие на явни недостатъци, Купувачът има право да не приема стоката до пълното им отстраняване.

## **10. Входящ контрол**

10.1. Видове проби, пробовземане и пломбиране на съдовете

При доставката на маслото, от всяка експлоатационна площадка, се взима средна проба, съгласно стандарта за взимане на проби. Пробовземането и маркировката на пробите се извършва от независима сертифицирана контролна организация, посочена от Купувача, в присъствие на представители на двете страни. Контролната организация разделя взетата средна проба на три еднообразни екземпляра: работна, контролна и арбитражна проба, като арбитражната проба се съхранява от Купувача за срок от 6 месеца. Контролната организация издава „Акт за вземане и разработване на средна проба“, като разходите за пробовземане се заплащат от Купувача. Резервоарите, собственост на Купувача, в които е преместено доставеното масло, се пломбират от същата контролна организация и маслото не се използва по предназначение, до преминаването на собствеността на маслото върху Купувача, чрез подписване на Приемо-предавателен протокол № 2.

10.2. Изпитване на пробите

Купувачът изпраща работната и контролната проба в акредитирана лаборатория. Работната проба се изпитва по показателите, заложен в Техническата спецификация, а контролната служи за повтаряне на анализа, при необходимост. Акредитираната лаборатория издава Протокол от изпитване с резултатите от анализа на работната проба.

### 10.3. Удостоверяване качеството на доставената стока

При съответствие на стойностите на показателите на работната проба масло със заложените в т. 5 „Техническа спецификация“, се подписва Приемо-предавателен протокол № 2 от представители на двете страни, с който се удостоверява преминалият, без забележки входящ контрол, удостоверяващ изискванията за качество на доставеното масло.

### **11. Рекламации, по отношение качеството на доставеното масло**

11.1. При несъответствие на стойностите на показателите, получени от изпитването на работната проба със заложените стойности в т.5. „Техническа спецификация“ от настоящата спецификация, Купувачът изготвя констативен протокол и рекламационен акт и ги изпраща на Продавача.

Продавачът има право да изрази своето съгласие или несъгласие, по отношение на направената рекламация, като го представи писмено и конкретно в срок до 5 /пет/ работни дни, считано от датата на получаване на констативния протокол и рекламационния акт.

11.1.1. При изразено писмено съгласие от страна на Продавача с направената рекламация, същият е длъжен да замени рекламираното количество стока за своя сметка и в срок, не по-голям от 60 /шестдесет/ дни от получаване на констативния протокол и рекламационния акт. При извършване на замяната на маслото, са валидни изискванията и процедурите, заложи в настоящата спецификация.

11.1.2. При изразено писмено несъгласие от страна на Продавача с направената рекламация, се пристъпва към изпитване на арбитражната проба, съхранявана от Купувача. Арбитражната проба се изпраща за изпитване в акредитирана лаборатория, посочена от Купувача, като разходите за изпитване на пробата се заплащат от Продавача. Получените резултати от изпитването на арбитражната проба се считат за окончателни и не подлежат на оспорване.

11.1.3. При потвърдено несъответствие на стойностите на показателите на изпитаната арбитражна проба със заложените в т. 5 „Техническа спецификация“, Продавачът е длъжен за своя сметка и в срок, не по-голям от 60 /шестдесет/ дни от датата на получаване на Протокола от изпитване на арбитражната проба, да замени рекламираното количество стока. При извършване на замяната на маслото са валидни изискванията и процедурите, заложи в настоящата спецификация.

11.2. КУПУВАЧЪТ има право да направи рекламация за качество на доставеното масло, в рамките на определения от Продавача срок на годност. В случаите на констатиране на отклонения на стойностите на показателите на маслото /от съхранение/ от заложените норми в т. 5 „Техническа спецификация“, Купувачът уведомява за това Продавача. Уведомлението за рекламация се придружава задължително от протокол от изпитване, констативен протокол, съставен и подписан от технически експерти на КУПУВАЧА и анализното свидетелство на доставеното масло /по т.9.1.4./

11.2.1. ПРОДАВАЧЪТ е длъжен, в 60 /шестдесет/ дневен срок от получаване на уведомлението за рекламацията по т. 11.2., да отстрани причините за рекламацията на свой риск и за своя сметка, чрез замяна на рекламираното масло. При замяната на маслото са валидни изискванията и процедурите, заложи в настоящата спецификация.

11.3. Разходите, свързани с транспортирането на доставеното ново количество масло по т. 11.1.1., 11.1.3. и/или 11.2.1., са за сметка на ПРОДАВАЧА.

### **12. Неустойки**

12.1. Ако ПРОДАВАЧЪТ не достави цялото количество стока заедно с изискуемата за техническа документация, в срока по 3.3., същият дължи на КУПУВАЧА неустойка в размер на 0.1 % от стойността на недоставената в срок стока, за всеки ден закъснение.

12.2. В случай че представените от ПРОДАВАЧА проби по т.8 отговарят на показателите, заложи в т.5 от „Техническата спецификация“, но при входящия контрол по т.10 се установи несъответствие с тези показатели, освен задължението да достави рекламираната стока по т.11.1.1. или т.11.1.3., ПРОДАВАЧЪТ дължи на КУПУВАЧА неустойка в размер на 0.1 % от стойността на рекламираната стока за всеки ден закъснение след изтичане на срока по т.3.3.

12.3. Ако при рекламация ПРОДАВАЧЪТ, не изпълни задълженията си по т. 11.1.1. или т. 11.1.3. и/или 11.2.1. в установения за това срок, същият дължи на КУПУВАЧА неустойка в размер на 15% от стойността на рекламираното количество масло. като в този случай КУПУВАЧЪТ има право да прекрати договора с едностранно писмено предизвестие.

12.4. Наложени неустойки се удържат от КУПУВАЧА при последващо плащане или от гаранцията за изпълнение по т.13.2. или се превеждат от ПРОДАВАЧА по следната банкова сметка в “УниКредит Булбанк” АД - ВИС код - UNCRBGSF; IBAN сметка в лева – BG52 UNCR 763010784357 01, в тридневен срок, след получаване на писмената покана за това от КУПУВАЧА.

12.5. При забава в изпълнението на задължение по договора на една от страните, продължила повече от 15 дни, изправната страна има право да прекрати договора едностранно, без предизвестие.

12.6. В случай на забавено изпълнение от страна на КУПУВАЧА на задължението му за плащане на

маслото, същият дължи на ПРОДАВАЧА законната лихва, калкулирана за периода на забава върху стойността на дължимата сума.

### **13. Гаранции и задължения на продавача**

13.1. Продавачът е длъжен да представи:

13.1.1. документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 от ЗОП /заверени с „Вярно с оригинала“ копия/;

13.1.2. декларация по чл. 47, ал. 5 от ЗОП /оригинал по Образец/;

13.1.3. декларации по чл. 6, ал. 2, по чл. 4 ал. 7 и по чл. 6 ал. 5 т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП) /оригинали по Образци/;

13.1.4. декларация по чл. 3, т.8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРС) /оригинал по Образец/.

Чуждестранните лица представят еквивалентни документи на съдебни или административни органи от държавата, в която са установени.

13.2. Продавачът е длъжен да представи на КУПУВАЧА гаранция за изпълнение на задълженията си по договора в една от следните форми:

а) Депозит на парична сума в размер на 5 % от общата стойност на договора, по следната банкова сметка на "Булгартрансгаз" ЕАД в "УниКредит Булбанк" АД, пл. "Света Неделя" №7, София 1000, BIC код: UNCRBGSF, банкова сметка: IBAN в лева: BG52 UNCR 7630 1078 4357 01.

б) Банкова гаранция в лева в размер на 5 % от общата стойност на договора, със срок на валидност 1 /една/ година, считано от датата на доставка на цялото количество стока.

13.2.1. КУПУВАЧЪТ има право да усвои/задържи частично или напълно гаранцията за изпълнение на ПРОДАВАЧА, при неизпълнение от негова страна на някое от задълженията му по договора.

13.2.2. Разходите по откриването на депозитите и гаранциите по този раздел, както и тези по евентуалното им усвояване са за сметка на ПРОДАВАЧА.

13.2.3. При гаранция за изпълнение, представена под формата на депозит, КУПУВАЧЪТ няма да дължи на ПРОДАВАЧА лихви за времето, през което сумата по гаранцията е законно престояла при него.

13.2.4. Банковата гаранция по т. 13.2., буква "б" трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията следва да съдържаш задължение на Банката-гарант, да извърши безусловно плащане, при първо писмено поискване от "Булгартрансгаз" ЕАД, в случай че ПРОДАВАЧЪТ не е изпълнил някое от задълженията си, в съответствие с определеното в договора.

13.2.5. КУПУВАЧЪТ освобождава гаранцията за изпълнение под формата на депозит на парична сума след изтичане на 1 /една/ година от датата на доставка на цялото количество стока и след представяне от ПРОДАВАЧА в отдел „Придобиване на активи“ на КУПУВАЧА на писмено искане за възстановяване на гаранцията. Гаранцията не се освобождава в случаите по т.13.2.1.

Посочените в т.13.1. и т. 13.2. документи се представят в Централно управление на "Булгартрансгаз" ЕАД: гр. София, ж.к. „Люлин“ 2, бул. "Панчо Владигеров" № 66 до 10 /десет/ дни от датата на сключване на борсовия договор.

Подписаният борсов договор влиза в сила само и единствено след представяне на гореизброените документи.

В случай, че Продавача не представи в посочения срок изискваните документи или представените не удостоверяват законовите изисквания, борсовият договор не се счита за влязъл в сила, като в този случай КУПУВАЧЪТ има право да развали договора с едностранно писмено предизвестие.

13.3. Във връзка с пропускателния режим на "Булгартрансгаз" ЕАД е необходимо най-малко 3 (три) работни дни преди датата на доставка, Продавачът да представи списък, съдържащ трите имена и ЕГН на лицата, които ще извършват дейностите, предмет на поръчката, както и номер на превозното средство, с което ще бъде извършена доставката.

13.4. Документи, които следва да се представят предварително от продавача:

13.4.1. Техническа спецификация/анализно свидетелство на предлаганото масло, в пълен обхват на показателите и съответствие със стойностите на същите, заложиени в т. 5. Техническата спецификация от настоящата спецификация..

13.4.2. Декларация, че предлаганото от тях масло е с минерален произход.

14. Крайният продавач декларира, че стоката, обект на настоящата спецификация е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми.

15. С подписването на борсовия договор ПРОДАВАЧЪТ и КУПУВАЧЪТ (борсовите членове) декларират изрично си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични,

стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощилите ги лица – съответно върху **КРАЙНИТЕ ПРОДАВАЧ** и **КУПУВАЧ**.

Приемането е факт, и когато в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на подписания борсов договор от страна на **КРАЙНИТЕ ПРОДАВАЧ** и/или **КУПУВАЧ** те не го оспорят или не предявят изрична претенция по отношение на неговата валидност.

Всички спорове и претенции възникнали при изпълнението на настоящия борсов договор от Крайните **ПРОДАВАЧ** и **КУПУВАЧ** се решават в дух на добра търговска етика. В противен случай всички спорове и претенции се отнасят в писмена форма към Борсовия арбитраж по Правилата за производството пред Борсовия арбитраж.

Всички неуредени в настоящата Спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

Борсовият договор се състави в пет еднообразни екземпляра, разпределени както следва: по един за ССБ АД, борсовия член – **ПРОДАВАЧ**, борсовия член – **КУПУВАЧ**, Крайния **ПРОДАВАЧ** и Крайния **КУПУВАЧ**.

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на **КРАЙНИЯ КУПУВАЧ**:

**БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София 1336, ЖК Люлин 2, бул. Панчо Владигеров № 66  
тел.: .....

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на борсовия член – **КУПУВАЧ** по борсовия договор, представляващ **КРАЙНИЯ КУПУВАЧ**:

**МЕРКАНТ ЕООД,**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. Цар Иван Александър 308;  
Телефон/ факс: 02/.....; E-mail: merkant@abv.bg  
брокер: Орлин Лилкин, мобилен телефон: 0888 351 115

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на **КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ**:

**ЕМ АЙ ТИ ЕС ООД ЕИК 130157485**

Адрес на управление / кореспонденция: гр.София, ЖК Павлово, Бъкстон, ул. Симеон Радев 56, бл. 2;  
Телефони: 0887803811, E-mail: petar.vasilev@balkan-utilities.com  
Лице за контакт: Петър Добринов Василев

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на борсовия член - **ПРОДАВАЧ** по борсовия договор, представляващ **КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ**:

**КЕДЪР Е ЕООД**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Долна баня, ул. Рилско шосе 7  
Телефони: 02/9836152; E-mail: kedare.e.ltd@gmail.com  
брокер: Милен Христов

-----  
Настоящото Приложение е неразделна част от борсовия договор.

**ПРОДАВАЧ:**

.....  
подписал като представител

**КУПУВАЧ:**

.....  
подписал като представител

**ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**на СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД :**



( В. Симов )